

In Chinese - 中文版  
In English  
In French - en français  
In German - auf Deutsch  
In Italian - in italiano  
In Japanese - 日本語で  
In Korean - 한국어  
In Russian - на русском языке  
In Spanish - en español

**Herzlichen Dank an unsere hingebungsvollen IFCMeNEWS-Übersetzer, die es vielen von uns in 2018 wieder möglich machten, diese eNews in unserer eigenen Sprache zu lesen: Lore Auerbach (Deutsch), Jacob Chang (Koreanisch), Vienna Gu (Chinesisch), Carlo Leonardi (Italienisch), Leila Muzhikbayeva (Russisch), Nadine Robin (Französisch), Shuhei Sanada (Japanisch), Prof. Sun (Chinesisch), Ariel Vertzman (Spanisch). Danke!**

## NACHRICHTEN VON IFCM



project by IFCM

**WORLD CHORAL DAY 2018**

**400+ EVENTS** **50.000+ SINGERS** **70+ COUNTRIES**

**STAY TUNED FOR MORE DETAILS!**

[www.worldchoralday.org](http://www.worldchoralday.org)

## WORLD CHORAL DAY GALA IN LISSABON AM 30. NOVEMBER 2018



(Photo: Youth Choir of the University of Lisbon © Wendy Hu)

Am 30. November 2018, präsentierte die IFCM ihr erstes Galakonzert zum World Choral Day in Lissabon, Portugal, genauer gesagt in der Konzerthalle des Casino Estoril, dank der Großzügigkeit von Choi Man Hin, dem Geschäftsführer des Kasinos. Fünf ortsansässige Chöre taten sich zusammen, um die Freude am Singen vorzustellen: Der Jugendchor der Universität von Lissabon, geleitet von Erica Mandillo; Jasmim Molihua, geleitet von Carlos

Silva; Ricerare, geleitet von Pedro Teixeira; Musaico, geleitet von Tiago Marques und Cantares de Evora, geleitet von Fernando Costa. Das Präsidium der IFCM war bei dem Konzert zugegen und wurde durch die Anwesenheit der Botschafter der Volksrepublik China, von Guatemala und von Israel geehrt. Jeder Chor erhält eine Auszeichnung für die Teilnahme am World Choral Day 2018. Unsere tiefe Dankbarkeit allen, die dies möglich machten!

## NEUIGKEITEN ZUM WELTJUGENDCHOR

### Vorsingen für den Weltjugendchor 2019 beginnt!

Der Chor macht sich für das 30jährige Jubiläum des Projektes auf nach Frankreich. Die **Sommerarbeitsphase w019 des Weltjugendchores** (14. Juli-4. August 2019) wird in Frankreich stattfinden, in der südlichen Region Occitanien, von Mitte Juli bis Anfang August. Gastgeber ist Plate-forme interrégionale. Auf die Probenphase in Millau/Saint-Affrique folgt eine Konzerttournee in Frankreich und Portugal (Lissabon), die mit einem Konzert beim Choralies Festival in Vaison-la-Romaine endet. Die künstlerische Leitung hat Josep Vila i Casañas.

Sängerinnen und Sänger in aller Welt, der letzte Termin des Vorsingens ist am 28. Februar 2019. Es gibt drei Möglichkeiten des Vorsingens: das nationale Vorsingen, organisiert von **einem offiziellen Anwerbepartner**, ein direktes Vorsingen, dem vom Management zugestimmt wurde, und ein individuelles Vorsingen mit einem Mitglied des Weltjugendchores.

**Bitte reicht Eure Bewerbung zu Vorsingen hier ein.**

Werde Teil des Weltjugendchores!



Enjoy 4 Days of Concerts,  
Workshops, Choral Trail,  
Outdoor Chorus & Festival Clubs  
Bookings: + 353 61 213311 /  
[www.limericksings.com](http://www.limericksings.com)

6th – 9th  
JUNE 2019



## 12. WELTSYMPOSIUM FÜR CHORMUSIK (WSCM2020)

Nach einer Rekordzahl an Bewerbungen für das WSCM2020 hatte das Künstlerische Team die Mammutaufgabe, das offizielle Symposiumpogramm zusammenzustellen. Es ist nun dabei, die erfolgreichen Bewerber zu informieren. Achten Sie auf den Beginn der Anmeldungen Ende Februar um sicher zu sein, die Super- Früher-Vogel-Preise zu bekommen.



In der Zwischenzeit wird eine gemeinsame IFCM/WSCM2020 Präsenz bei der ACDA Convention im Februar vorbereitet. Anmeldungen werden dort angenommen und es wird ein besonderes Angebot für diejenigen geben, die sich in Kansas City eintragen. Der offizielle WSCM2020 Reisepartner, Tour Time, wird ebenfalls anwesend sein, um bei der Reiseplanung nach Neuseeland im Juli 2020 zu helfen. Kommen Sie zu uns an unseren Ständen: **IFCM – 247, WSCM – 245, und Tour Time – 144**  
Wir hoffen viele von Ihnen dort zu treffen!

## AUFRUF FÜR DAS ORGANISIEREN UND BEHERBERGEN DES 13. IFCM WELTSYMPOSIUMS FÜR CHORMUSIK IN 2023

### ANGEBOTE WERDEN JETZT ERBETEN!

Wohin in aller Welt wird das 13. IFCM Weltsymposium für Chormusik uns führen? Könnte es Ihr Land oder Ihre Heimatstadt sein? Zeitplan:

- **31. Januar 2019:** Einsendeschluss für Bewerbungen
- **Februar 2019:** Bekanntgabe der Bewerber der engeren Wahl
- **März 2019:** Vorstellung der Bewerber der engeren Wahl vor dem Präsidium der IFCM
- **April/Mai 2019:** Bekanntgabe des Gewinners des 13. IFCM WSCM

Für detailliertere Informationen zu Anforderungen und Bewerbungsverfahren

## INTERNATIONALER MUSIKRAT (IMC)

Das IMC Music World News eBulletin präsentiert Musikan Nachrichten aus aller Welt – Ihnen vorgestellt vom International Music Council. Das Bulletin wird Abonnenten alle zwei Wochen zugemailt und ist kostenfrei. Es erreicht mehr als 70 Länder auf allen fünf Kontinenten. Klicken Sie [hier](#) um zu abonnieren.

Lesen Sie die neuesten Music World News, veröffentlicht vom International Music Council hier: [Issue 23/2018 – 12 December 2018](#)

## ASIA-PAZIFIK CHORGIPFEL IN HONG KONG, 21. – 25. JULI 2019

Zur Feier seines goldenen Jubiläums versammelt der Hong Kong Children's Choir (HKCC) Choreliten aus dem asiatisch-pazifischen Raum in Hong Kong, der Weltstadt Asiens. Mit dieser internationalen Plattform für die Teilnehmer möchte der HKCC den kulturellen Austausch und künstlerische Exzellenz fördern. Während des Gipfels werden eine Serie von Konzerten, Workshops, offenen Proben, eine Musikexpo und das Finale des Dirigierwettbewerbs von Hong Kong stattfinden. Für weitere Einzelheiten besuchen Sie bitte: <http://www.choralsummit2019.hk/>

## VORSINGEN FÜR DEN ASIA PACIFIC YOUTH CHOIR 2019 IN HONG KONG

Der Asia Pacific Youth Choir ist eine der bemerkenswertesten musikalischen und interkulturellen Erfahrungen, die jungen Chorsängern aus der asiatisch – pazifischen Region angeboten wird. Die nächste Arbeitsphase des Asia Pacific Youth Choir wird vom 20. – 25. Juli 2019 in Hong Kong stattfinden. Wir laden alle jungen Chorsänger (zwischen 18 und 28 Jahre alt) aus der Asia-Pazifikregion herzlich ein sich zu bewerben. Für Einzelheiten besuchen Sie bitte <http://www.jcanet.or.jp/ap-youth/>

## DAS 15. CHINA INTERNATIONAL CHORUS FESTIVAL

23.-29. Juli 2020, Beijing

<http://en.cicfbj.cn/>

## NACHRICHTEN VON GRÜNDUNGSMITGLIEDERN DER IFCM

### EUROPEAN CHORAL ASSOCIATION - EUROPA CANTAT (ECA-EC)

**Wussten Sie, dass 65% der Chöre zur sozialen Integration beitragen wollen?  
Aber fast die Hälfte von ihnen erreicht dieses Ziel nicht ganz!\***



Um auf diesem Gebiet zu helfen, haben sich im Verlauf der letzten zwei Jahre 11 Organisationen zusammengetan.

Sie entwickelten vier Handbücher, um Chorleitern, Lehrern und Organisationen dabei zu helfen, gemeinschaftliches Singen als Werkzeug bei der Integration junger Migranten einzusetzen:

- Singen mit Gruppen junger Flüchtlinge
- Junge Menschen mit Migrationshintergrund in bestehende Chöre integrieren
- Im schulischen Rahmen arbeiten
- Repertoireführer

In den Handbüchern werden Sie praktische Tipps, Beispiele guter Arbeit, Ideen, wie man die häufigsten Herausforderungen bewältigen kann, Geschichten und Berichte finden. Durch den Repertoireführer haben Sie Zugang zu einer kuratierten Liste relevanter Lieder und Musikspiele und vieler Videos, die Ihnen bei der Planung von Aktivitäten helfen.

Wollen SIE zur sozialen Integration beitragen?

Laden Sie die kostenlosen Handbücher des Sing-Me-In-Projekts herunter!

Die Handbücher stehen in 11 Sprachen zur Verfügung: Arabisch, Katalanisch, Niederländisch, Englisch, Estnisch, Finnisch, Französisch, Deutsch, Norwegisch, Spanisch, Türkisch

<http://www.singmein.eu/>

\*Quelle: <http://www.singingeurope.org/> Report Seite 58

Co-funded by the  
Erasmus+ Programme  
of the European Union



*Sing me In ist eine strategische Partnerschaft, die von der European Choral Association - Europa Cantat in Zusammenarbeit mit zehn anderen Organisationen aus neun anderen europäischen Ländern mit Unterstützung des EU Erasmus Plus - Youth Programme koordiniert wird.*

## AMERICAN CHORAL DIRECTORS ASSOCIATION (ACDA)

### ACDA Sommer Workshop und Festival Listing

Am 15. Januar ist Anmeldeschluss, um Veranstaltungen (auch internationale) für die Aufnahme in die Aprilausgabe des Choral Journal anzumelden. [Regeln für die Anmeldung](#).

**Die Nationale Konferenz findet vom 27. Februar – 2. März 2019 in Kansas City, Missouri, USA, statt.** Diese "Jubiläums"konferenz wird das 60jährige Bestehen der ACDA feiern.

[Aufretende Chöre hier.](#)

**Anmeldung ist jetzt möglich!** (Anmeldeschluss für Früh Anmeldung und für die Auswahl von reading packets: 23. Januar 2019)

## NACHRICHTEN VON IFCM MITGLIEDERN

### FEDERACIÓ CATALANA D'ENTITATS CORALS (FCEC)

**54. INTERNATIONALES CHORMUSIKFESTIVAL BARCELONA, 8. – 14. JULI 2019**

**Anmeldeschluss 15. Januar 2019**



Jeden Sommer wird Barcelona zum Treffpunkt für Chöre aus der ganzen Welt, die kommen, um die Stadt zu genießen und um ihre Musik mit anderen zu teilen. Das Festival bietet Gelegenheit zur Teilnahme an Workshops unter der Leitung weltbekannter Chorleiter, es gibt Freizeit um die Stadt kennen zu lernen, einige bekanntesten Orte in Barcelona zu besuchen und die Möglichkeit an einigen Orten der Stadt und der Umgebung zu singen, darunter in der historischen Kirche Església del Pi im Herzen Barcelonas und in der modernistische Konzerthalle Palau de la Música, die auf der Liste des UNESCO Weltkulturerbes steht. Die diesjährigen Workshops werden **Treasures of Renaissance Music** unter der Leitung von Andrea Angelini und **Music and Movement** unter der Leitung von Maud Hamon-Loisance sein. Das Hauptziel des Festivals besteht darin, den Sängerinnen und Sängern Gelegenheit zu geben, zusammen zu lernen und ihre Kulturen und ihre Musik miteinander zu teilen. Teilnehmende Chöre werden ihre Zeit mit etwa 400 Sängerinnen und Sängern verbringen, sowohl aus der Gegend als auch aus aller Welt, was gewiss eine unvergessliche Erfahrung sein wird. Für weitere Informationen besuchen Sie bitte <https://www.fcec.cat/noticies/FICC.htm>

#### VIII AWARDS CATALUNYA CHORAL COMPOSITION

Dieser Aufruf durch Revista Musical Catalana erfolgt zum dritten Mal, gemeinsam mit den Awards of composition des Orfeó Català: «III international competition of choral composition - Festival of choral music». Höhepunkt wird die dritte Ausgabe des Festival of Choral Music am 23. Februar 2020 im Palau de la Música Catalana sein, bei dem die Gewinnerwerke der beiden Wettbewerbe präsentiert und aufgeführt werden.

Einreichungsschluss für Werke ist am 31. Januar 2019. Das Urteil wird im Sommer 2019 bekannt gegeben. Sie können die Bedingungen ansehen und das Teilnahmeformular erhalten unter: <http://www.fcec.cat/noticies/PremisCatalunya2018/PremCat.html>

#### NACHRUF: EMMANUEL "MANU" POIRÉ (BELGIEN)

Das belgische Chornetzwerk hat einen seiner engagiertesten Unterstützer verloren.



Emmanuel "Manu" Poiré verstarb am 28. November 2018, wenige Tage vor seinem 90. Geburtstag. Emmanuel Poiré war Gründer von A Coeur Joie Belgien und von mehreren Chören in Namur, Belgien, darunter der berühmte Choeur de Chambre de Namur. Er war künstlerischer Leiter der Europa Cantat Festivals 1967 und 1982. Dank seines internationalen Netzwerkes brachte er mehrere Singwochen und Workshops nach Namur. Dies führte zur Schaffung eines von der Stadt und der Provinz Namur unterstützten Chorzentrum. Die französische Kommunität beauftragte Emmanuel Poiré mit der Entwicklung des Chorgesangs in Namur, das zur Hauptstadt des Chorgesangs wurde. "Manu" diente der Chormusik während seines ganzen Lebens. Wir sind ihm zutiefst dankbar! RIP.

**EUROPEAN FESTIVAL OF YOUTH CHOIRS BASEL**  
**BASEL SWITZERLAND**  
**19—24 05 2020**

**APPLY FOR AN INVITATION!**

**19. EUROTREFF IN DEUTSCHLAND, WOLFENBÜTTEL, 11.-15. SEPTEMBER 2019**

Der 19. EUROTREFF in Deutschland ist ein internationales Festival für Kinder- und Jugendchöre, das kulturellen Austausch für junge Menschen mit Chorpraxis verbindet. Cécile Mathevet Bouchet (Frankreich), Yoshihisa Kinoshita und Veronica Bertsch aus Deutschland bieten Ateliers für Kinderchöre an. Die Ateliers für gemischte Jugendchöre werden geleitet von Başak Doğan aus der Türkei und Dominic Ellis-Peckham aus England. Mädchenchöre werden mit Cecilia Martin-Löf aus Schweden oder mit Luigi Leo (Italien) arbeiten. Während des Festivals wird es eine Reihe von Konzerten, Workshops und Proben sowie das Abschlusskonzert geben. Für weitere Einzelheiten besuchen Sie bitte <http://www.eurotreff.amj-musik.de/>

**AMERICA CANTAT 9****Panama, 6.-13. April 2019**

Ein zehntätiges Programm mit Sängern, Chorleitern und Chören aus aller Welt, zum ersten Mal an der Küste des Pazifischen Ozeans in der schönen Stadt Panama, 2019 Ibero American Cultural Capital of the World zur Feier des 500jährigen Jubiläums ihrer Gründung/  
Contact: [info@acpanama19.org](mailto:info@acpanama19.org) — Website: <http://www.acpanama19.org/>

**MACHEN SIE DER WELT IHRE CHORVERANSTALTUNG im ICB, in den IFCM eNEWS bekannt [www.ifcm.net](http://www.ifcm.net)**

Werbeflächen stehen nun zur Verfügung unter <http://ifcm.net/> und <http://icb.ifcm.net/> wie auch im vierteljährlichen ICB und eICB. Gebühren und Maße finden sie auf der **Reserve A Space form**. Nutzen Sie die Vorteile der exzellenten Nutzerstatistik unserer Websites und Medien, um Ihre Chorveranstaltungen bekannt zu machen!

**WAS GESCHIEHT IN UNSERER CHORWELT IM JANUAR UND FEBRUAR 2019**6-9 Jan 2019 : International Festival/Contest Gran Fiesta, Spain - [www.fiestalonia.net](http://www.fiestalonia.net)6-9 Jan 2019 : Vocal Competition Voices of Costa Brava, Lloret de Mar, Spain - [www.fiestalonia.net](http://www.fiestalonia.net)



- 7-11 Jan 2019 : The Harold Rosenbaum Choral Conducting Institute Workshop, New York, USA - <http://haroldrosenbaum.com/institute.shtml>
- 10-13 Jan 2019 : 13th International Festival of Sacred Music Silver Bells, Daugavpils, Latvia - [www.silverbells.narod.ru](http://www.silverbells.narod.ru)
- 18-21 Jan 2019 : DCINY Mentoring Program with Doreen Rao, New York, USA - <http://www.dciny.org/mentoring-program/>
- 18-19 Jan 2019 : 6th International Youth and Children's Choral Festival Juventus in Praga Cantat, Prague, Czech Republic - [www.or-fea.cz](http://www.or-fea.cz)
- 31 Jan 2019 : Catalunya Prizes for Choral Compositions 2019, Barcelona, Spain - <http://www.fcec.cat/noticies/PremisCatalunya2018/PremCat.html>
- 6-10 Feb: 4th Misatango Choir Festival Vienna, Austria - <http://www.misatango.com/>
- 7-11 Feb: International Choir Competition Maastricht 2019, The Netherlands - <https://www.interkultur.com/>
- 10-15 Feb: Singing in Castara, Trinidad and Tobago - <http://www.lacock.org/>
- 14-18 Feb: 2nd Sing'n'Joy Princeton, New Jersey, USA - <https://www.interkultur.com/>
- 27 Feb-2 Mar: ACDA National Conference 2019, Kansas City, USA - <https://acda.org/> - [www.silverbells.narod.ru](http://www.silverbells.narod.ru)